

Einasta blaðið
5 ferðir
um vikuna

tiðindablaðið
SOSIALURIN
Telefon 11820 Telefax 14720

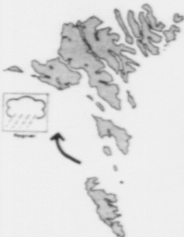
Sosialin finnur tú
á Internet:

http://WWW.cybernet.dk/faroer-news
e-mail: sosialur@olivant.fo

veðrið

Lágtrýstokið sunnan
fyri Ísland ávirkar
framvegis veðrið á
okkara leiðum.
Brúgvalag við regni
fer hósdagin vestan-
eftir yvir Føroyum.

Hósdagin



Millum strúk í vindi
og skrið, 13-18 m/s,
av suðri og landsynn-
ingi, ádrigið, stundum
regn, annars bert
toluligt sýni. Hitin
millum 11 og 14 stig.
Nakað minkandi
vindur av útsynningi
friggjanáttina.

Fríggjadagin og leygardagin

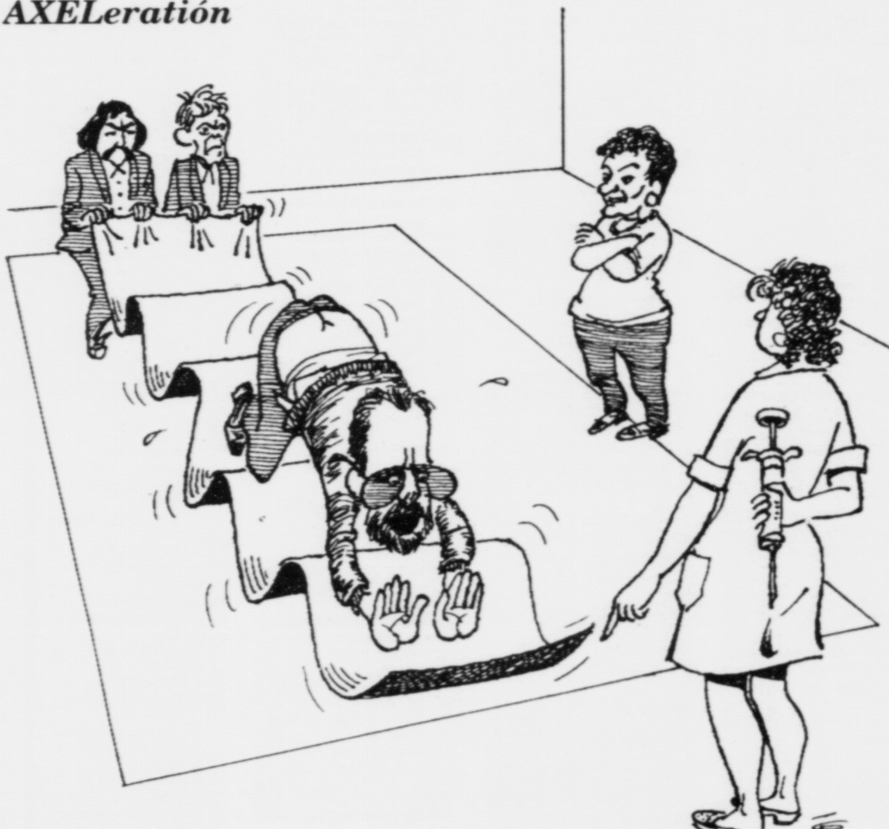
At byrja við millum
andøvgul og strúk í
vindi, 8-13 m/s, av
útsynningi, seinni
frískandi til millum
stívt andøvgul og
hvassan vind, 1-15
m/s, av suðri, fram-
vegis ádrigið, regn í
skiftum ella ælingur
og bert toluligt sýni.
Hitin millum 10 og 13
stig.

Sunnudagin og mánadagin

Millum andøvgul og
strúk í vindi, 8-13
m/s, av suðri, mak-
andi út á mánadagin,
ádrigið, regn í skift-
um ella ælingur og
bert toluligt sýni. Hit-
in millum 10 og 13
stig.

óli teknar

AXELeration



Eftir áheitan frá baklandinum, tykist Axel Nolsøe bógvin til
samráðingar við sjúkrasysturnar á Landssjúkrahúsinum

Bók um staðanøvn í Fugloy

Mikkjal Miðalberg, sum nú
býr í Norðdepli, er ættaður
úr Hattarvík úr húsnum, ið
rópt vórðu á Fløtti.

Sum ungur var hann við í
øllum bygdarlívi til fjals og
fjørú, á báti, í bakka og
bjørgum. Nú hann er vordin
eldri, hevur hann skrivað
upp øll staðanøvn, ið hoyra
til Hattarvíkar uttangaðs og
innangaðs og í bjørgunum.
Bókin er skipað soleiðis, at
vinstra síða er fotomynd av
landslag, har staðanøvnini
- o.u. 700 í tali - standa tal-
merkt. Tilsvarandi nøvn eru
so sett á høgru síðu.

Myndirnar eru úti við trí-

ati í tali og sýna landslagið
úr Fóti vestanfyri í Bytis-
varða eystanfyri. Nøvn
verða fest á allar hagapartar,
á Hattarvík innangaðs, á
Urðina Miklu, Skarðsvík,
Skorarnar, Stapan og Sjúrd-
arberg.

Heimildirnar eru minni
Mikkjals og prát hansara
við teir eldri í Hattarvík,
sum nú eru farnir, og teir
ungu, sum nú røkja garð og
grund.

Forsíðan er vøkur lit-
mynd av Hattarvík, sum
Teitur Árnason tók á sumri
1996. Í bókini eru annars
yvirlikt yvir seyðafylgi, nakr-

ar søgur í sambandi við
staðarnøvn og sangurin,
sum Mikkjal sjálvur hevur
yrkt heimbygdini til heið-
urs. Bróðursonur hansara
Dánjal Eysturstein hevur
sett lag til, og teir nótarnir
eru prentaðir við.

P/F Hestprent hevur greitt
bókina til prentingar, Estra
hevur prentað og Helge Jus-
tinussen hevur heft. Bókin,
sum forlagið Fannir gevur
út, er úti við seksti síður í
stórum broti og kostar kr.
120,-.

Forlagið Fannir

Spastikarafelagið

Felag fyri spastikarar og børn/vaksin við líknandi
breki, t.d. vøddasvinn. Felagið heidur til í MBF-
húsinum, Íslandsvegi 10 C. Skrivstovutið hvønn
hósdag kl. 15-17. Tlf. 19027, Fax 10813 (MBF).

FLOGFRAKT * SJÓFRAKT



GREIDA ALLAN FLUTNING & ÖLL PAPPÍR

Tlf. 1 2222

Vestfalskyrrindi

24. september: Mánin næstur jørðini
27. september: Fullmáni

Dato	Suðuroyar/ Vágafirði fp. sp.	Vestmanna- sundi fp. sp.	Nólsoyar- firði fp. sp.	Haraldssundi/ Leirvíksfirði fp. sp.	Skúvoyarfirði/ Skopunarfirði fp. sp.	Hestfirði/ Sundalagnum fp. sp.
26. sept.	0628 1853	0828 2053	0443 1708	0643 1908	0528 1753	0543 1808
27. sept.	0718 1943	0918 2143	0533 1758	0733 1958	0618 1843	0633 1858